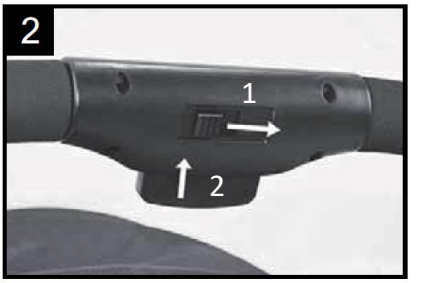
vertbaudet

REF. NO 70303-0079

Notice d’utilisation
Instructions for use
Manual de utilização
Manual de utilización
Gebrauchsanweisung
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

VERTBAUDET SAS
216 rue Winoc Chocqueel
59200 TOURCOING FRANCE
www.vertbaudet.com

1


2
1
2

3

4

5

6
vertbaudet

7

8

9

10

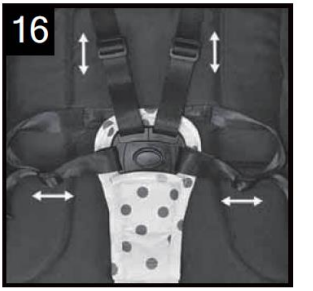
11

12

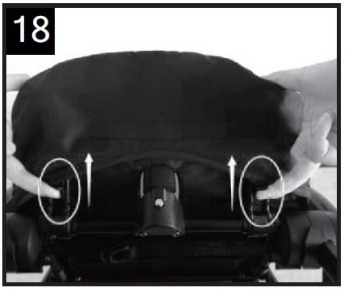
13

14

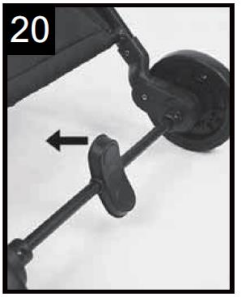
15


16

17


18

19


20

21

22

23

IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

EN 1888-1 : 2018

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Afin d'éviter tout danger d'étouffement, enlever la protection plastique avant d'utiliser cet article. Ce revêtement devrait alors être détruit ou rangé hors de la portée des bébés et des enfants.
- A monter par un adulte.
- Cet article est prévu pour un enfant de 3 ans maximum (15kg).
- **AVERTISSEMENT : CE SIEGE NE CONVIENT PAS A DES ENFANTS DE MOINS DE 6 MOIS.**
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT : S'ASSURER QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHES AVANT UTILISATION.**
- **AVERTISSEMENT : POUR EVITER TOUTE BLESSURE, MAINTENIR VOTRE ENFANT A L'ECART LORS DU DEPLIAGE ET DU PLIAGE DU PRODUIT.**
- **AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER VOTRE ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT.**
- **AVERTISSEMENT : CE PRODUIT NE CONVIENT PAS POUR FAIRE DU JOGGING OU DES PROMENADES EN ROLLERS.**
- **AVERTISSEMENT : TOUJOURS UTILISER LE SYSTEME DE RETENUE.**
- **AVERTISSEMENT VERIFIER QUE LES DISPOSITIFS DE FIXATION DE LA NACELLE, DU SIEGE OU DU SIEGE-AUTO SONT CORRECTEMENT ENCLENCHES AVANT UTILISATION.**
- Un panier est prévu pour transporter 2 kg d'articles répartis de manière homogène.
- Toujours actionner le frein lorsque vous placez ou sortez votre enfant du véhicule. Ne jamais installer ou enlever les enfants d'un véhicule arrêté sur une pente.

- Le fait d'accrocher une charge au guidon et/ou à l'arrière du dossier et /ou sur les côtés du véhicule peut influer sur sa stabilité.
- Ce véhicule est conçu pour être utilisé uniquement pour 1 enfant.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Le produit ne remplace ni un couffin ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, installez-le dans un couffin ou un lit qui lui convient.
- Ne pas utiliser si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne jamais soulever la poussette lorsque l'enfant s'y trouve. Ne jamais monter ou descendre des escaliers avec les enfants dans la poussette.

CONSEILS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Conserver les accessoires de la poussette hors de portée des enfants avant utilisation.
- Votre poussette nécessite un entretien de votre part.
- Un graissage régulier des parties mobiles prolongera la durée de vie de votre poussette et en facilitera l'ouverture et le pliage.
- Les parties plastiques et métalliques peuvent être frottées doucement avec une éponge à l'eau additionnée de détergent doux.
- Consulter l'étiquette cousue pour connaître les consignes d'entretien du tissu.
- Ranger dans un lieu sec.
- Après exposition à l'humidité, sécher la poussette avec un tissu doux et la laisser entièrement ouverte dans un environnement chaud.
- Ne jamais laisser la poussette au soleil pendant une durée prolongée, sous peine de décolorer certains tissus.

NOTICE D'UTILISATION

Assemblage :

1. Retirer le produit de son carton et le sortir du sac plastique.

2 - 5. Pousser le bouton de sécurité (1) vers la droite et tout en le maintenant enfoncé, appuyer sur le bouton (2), puis relever la poussette pour l'ouvrir.

6 - 7. Tirer la barre de sécurité vers l'avant jusqu'à entendre un « clic ».

Pour utiliser la poussette :

8 -10. Inclinaison du dossier : régler le dossier à l'aide de la sangle dotée d'un bouton réglable.

11 - 13. Réglage du pare-soleil : tirer le pare-soleil vers l'avant ou vers l'arrière pour le régler.

14 - 16. Utilisation du harnais : appuyer sur le bouton situé au centre de la boucle pour l'ouvrir.

17 - 18. Réglage du repose-pied : appuyer sur les boutons se trouvant sous le reposer pour en faire varier la position

19 -20. Utilisation du frein : appuyer sur la pédale de frein pour immobiliser la poussette ; la relever pour relâcher la poussette.

21 - 23. Pliage de la poussette : Pousser le bouton de sécurité (1) vers la droite et tout en le maintenant enfoncé, appuyer sur le bouton (2), puis pousser la poussette vers l'avant pour la plier. Appuyer dessus jusqu'à entendre un "clic" de fermeture.

GB

vertbaudet

IMPORTANT :
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

EN 1888-1: 2018

DIRECTIONS FOR USE

- In order to avoid all danger of suffocation, remove the protective plastic cover before using this article. This covering should then be destroyed or stored out of the reach of babies and children.
- To be assembled by an adult.
- This article is intended for use by a child maximum 3 years old (15kg).
- **WARNING: THIS SEAT UNIT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS**
- **WARNING : NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING : ENSURE THAT ALL THE LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE.**
- **WARNING : TO AVOID INJURY ENSURE THAT YOUR CHILD IS KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.**
- **WARNING : DO NOT LET YOUR CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT.**
- **WARNING : THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING.**
- **WARNING : ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.**
- **WARNING : CHECK THAT THE PRAM BODY OR SEAT UNIT OR CAR SEAT ATTACHMENT DEVICES ARE CORRECTLY ENGAGED BEFORE USE**
- A basket is provided for the carriage of 2kg of items evenly distributed.
- Always engage the brake when placing your child in or taking your child out of the vehicle.Never place children in or take children out of a vehicle on a slope.
- Hanging loads on the handlebar and/or behind the backrest and/or on the sides of the vehicle may affect its stability.
- This vehicle is designed to be used for 1 children only.
- Accessories not approved by the manufacturer should not be used.
- The product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use if parts of it are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.
- Never lift the stroller while the child is inside. Never go up or down stairs with a child in the stroller.

vertbaudet

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- Keep stroller accessories out of the reach of children before use.
- Your pushchair requires maintenance by you.
- Regular lubrication of moving parts will extend the life of your pushchair and make opening and folding Easier.
- Plastic and metal parts may be sponged lightly using warm water and a mild detergent.
- Refer to sewn in labels for fabric care instructions.
- Store in a dry place.
- After exposure to damp conditions, dry off with a soft cloth and leave fully open in a warm environment.
- Do not leave in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.

Assembly instruction

Assembly:

1. Take out the product from the carton and take off the poly bag.

2 - 5. Push the safety button (1) to the right and while holding it down, press the button (2), then lift the stroller to open it.

6 - 7. Pull forward the front bumper bar until it locked with “click”.

Use the stroller:

8 - 10. Reclining the backrest: Adjust the backrest by the strap with the adjustable button.

11 - 13. Adjusting the canopy: Pull forward or push back the canopy to adjust the canopy.

14 - 16. Using the harness: Press the button in the center of buckle to open it.

17 - 18. Adjusting the footrest: Press the adjustable button to adjust the footrest, the button is under the footrest part.

19 - 20. Using the brake: Step backward the brake pedal to stop the stroller; step forward to release the stroller.

21 - 23. Folding the stroller: Push the safety button (1) to the right and while holding it down, press the button (2), push forward the stroller to fold it; Press it until it locked with “click”.

IMPORTANTE: LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

EN 1888-1: 2018

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

- No sentido de evitar qualquer risco de sufocamento, retirar a protecção plástica antes de utilizar o artigo. Este revestimento deverá ser destruído ou guardado fora do alcance dos bebés e crianças.
- A ser montado por um adulto.
- Este artigo está previsto para uma criança com um máximo de 3 anos (15 kg).
- **ADVERTÊNCIA : NUNCA DEIXE A CRIANÇA ABANDONADA**
- **ADVERTÊNCIA : VERIFIQUE SE TODOS OS PONTOS DE ENCAIXE ESTÃO BEM FIXOS ANTES DE USAR O PRODUTO.**
- **ADVERTÊNCIA : PARA EVITAR FERIMENTO ASSEGURE-SE QUE O SEU FILHO ESTÁ AFASTADO, DO PRODUTO, ENQUANTO O ABRE E FECHA.**
- **ADVERTÊNCIA : NÃO DEIXE QUE O SEU FILHO BRINQUE COM ESTE PRODUTO.**
- **ADVERTÊNCIA : NÃO É CONVENIENTE UTILIZAR ESTE PRODUTO AQUANDO DA REALIZAÇÃO DE PATINAGEM OU CORRIDA**
- **ADVERTÊNCIA :ESTE ASSENTO NÃO É ADEQUADO PARA UM BÉBÉ COM IDADE INFERIOR A 6 MESES**
- **ADVERTÊNCIA :UTILIZE O CINTO DE SEGURANÇA SEMPRE QUE O SEU FILHO ESTIVER NO ASSENTO.**
- Está previsto um cesto para transportar 2 kg de artigos uniformemente distribuídos.
- Accionar sempre o travão quando colocar ou retirar a criança do veículo.Nunca colocar ou retirar a criança se o veículo estiver parado numa inclinação.
- O facto de colocar uma carga na pega (guiador) e/ou na traseira do encosto e/ou nos lados do veículo pode influenciar a sua estabilidade.

- Este veículo é concebido para ser utilizado somente por 1 crianças.
- Os acessórios não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.
- O produto não substitui um berço nem uma cama. Se a criança tiver necessidade de dormir, instale-a numa cama ou num berço adequado.
- Não utilizar se existirem elementos partidos, danificados ou em falta. Utilizar unicamente componentes aprovados pelo fabricante.
- Nunca levantar o carrinho com a criança sentada no mesmo. Nunca subir ou descer escadas com uma criança no carrinho.

MONTAGEM E UTILIZAÇÃO

- Guardar os acessórios do carrinho fora do alcance das crianças antes da utilização.
- O seu carrinho necessita de manutenção da sua parte.
- Uma lubrificação regular das partes móveis prolongará a vida útil do seu carrinho e facilitará a sua abertura e a sua dobragem.
- As partes plásticas e metálicas podem ser esfregadas suavemente com uma esponja embebida em água e um detergente suave.

- Consulte a etiqueta cosida para conhecer as instruções de manutenção do tecido.
- Armazene em local seco.
- Após exposição à humidade, seque o carrinho com um pano macio e deixe-o totalmente aberto num ambiente quente.
- Nunca deixe o carrinho ao sol durante um longo período, evitando assim que alguns tecidos fiquem desbotados.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO

Montagem

1. Retire o produto da caixa e, depois, do saco plástico.

2-5 Pressione o botão de abertura pressionando simultaneamente o fecho de segurança e, em seguida, levante o carrinho para o abrir.

6-7 Empurre a barra de segurança para a frente até ouvir um barulho de encaixe.

Para utilizar o carrinho:

8-10 Inclinação do encosto: Regule o encosto com a ajuda da precinta dotada de um botão ajustável

11-13 Ajustamento do para-sol: empurre o para-sol para a frente ou para trás para o ajustar

14-16 Utilização do arnês: pressione o botão situado no centro da fivela para o abrir

17-18 Ajustamento do apoio dos pés: pressione o botão “Ajustamento situado sob o apoio para fazer variar a posição

19-20 Utilização do travão: apoiar com o pé sobre o pedal de travão para imobilizar o carrinho; levantá-lo para soltar o carrinho.

21-23 Dobrar o carrinho: pressione o botão de dobragem pressionando o fecho de segurança e, em seguida, empurre o carrinho para a frente para o dobrar. Pressioná-lo até a ouvir “um clique” de fecho.

vertbaudet

ES

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

EN 1888-1 : 2018

PRECAUCION DE UTILIZACION

- Para evitar cualquier peligro de asfixia retire la protección de plástico antes de utilizar este producto y destrúyala o manténgala fuera del alcance de los bebés y niños.
- A montar por un adulto.
- Este artículo está previsto para un niño de 3 años de edad máximo (15kg).
- **ADVERTENCIA : ESTE ASIENTO NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 6 MESES**
- **ADVERTENCIA : NO DEJAR NUNCA AL NIÑO DESATENDIDO.**
- **ADVERTENCIA : ASEGURARSE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE CIERRE ESTÁN ENGRANADOS ANTES DEL USO.**
- **ADVERTENCIA : PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTIENE ALEJADO DURANTE EL DES¬PLEGADO Y EL PLEGADO DE ESTE PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA : NO PERMITA QUE EL NIÑO JUEGUE CON ESTE PRODUCTO.**
- **ADVERTENCIA : ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR.**
- **ADVERTENCIA : COMPROBAR QUE LOS DISPOSITIVOS DE SUJECION DEL CAPAZO, DEL ASIENTO O DE LA SILLA DE COCHE ESTAN CORRECTAMENTE ENGRANADOS ANTES DEL USO**
- **ADVERTENCIA : USAR SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN.**
- Incluye una cesta para el transporte de 2 kg de objetos repartidos de manera homogénea.
- Accionar siempre el freno cuando coloca o saca su niño del vehículo.No instalar nunca o quitar los niños de un vehículo parado en una cuesta.
- El hecho de colgar una carga de la barra de empuje (manillar) y/o en la parte trasera del respaldo y/o en los lados del vehículo puede tener un impacto en su estabilidad.

- Este vehículo está diseñado para ser utilizado únicamente por 1 niños.
- Los accesorios no aprobados por el fabricante no deben ser utilizados.
- Este producto no debe en ningún caso sustituir a una cama. Si su hijo necesita dormir, debe tumbarlo en una cuna o cama adaptada.
- No utilice si hay elementos rotos, deteriorados o que faltan, y use únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No levantar nunca el carrito cuando el niño se encuentra en él. No subir o bajar nunca escaleras con los niños dentro del carrito.

CONSEJOS DE USO Y DE MANTENIMIENTO

- Conservar los accesorios del carrito fuera del alcance de los niños, antes del uso.
- Su sillita requiere mantenimiento por su parte.
- Una lubricación frecuente de las piezas móviles alargará la vida de su sillita y facilitará su apertura y su cierre.
- Las piezas de plástico y metal se pueden frotar ligeramente con una esponja empapada en agua tibia y un detergente suave.
- Consultar la etiqueta cosida para conocer las instrucciones de mantenimiento del tejido.
- Guardar en un lugar seco.
- En caso de exposición a la humedad, secar la sillita con un paño suave y dejarla completamente abierta en un ambiente cálido.
- No dejar la sillita expuesta a la luz solar durante periodos largos: algunos tejidos podrían deslucirse.

MONTAJE Y UTILIZACION

Ensamblaje

1. Sacar el producto de la caja y retirar la bolsa de plástico.

2-5 Apretar el botón de apertura empujando al mismo tiempo el cierre de seguridad. Tirar hacia arriba de la sillita para abrirla.

6-7 Tirar de la barra de seguridad hacia adelante hasta oír un chasquido.

Utilización de la sillita:

8-10 Inclinación del respaldo: Ajustar el respaldo mediante la correa provista de un botón ajustable

11-13 Ajuste de la capota: Tirar de la capota hacia adelante o hacia atrás para ajustarla

14-16 Utilización de arnés: Pulsar el botón en el centro de la hebilla para abrirlo

17-18 Ajuste del reposapiés: Pulsar el botón ajustable situado debajo del reposapiés para variar su posición.

19-20 Utilización del freno: Pisar hacia atrás el pedal de freno para inmovilizar la sillita; para soltarla, pisar hacia adelante.

21-23 Cierre de la sillita: Pulsar el botón de cierre empujando al mismo tiempo el cierre de seguridad. A continuación, empujar la sillita hacia adelante para cerrarla, hasta oír un chasquido.

DE

WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

EN 1888-1: 2018

SICHERHEITSHINWEISE

- Um jegliche Erstickungsgefahr zu vermeiden, die Plastikhülle vor dem Gebrauch des Produkts entfernen. Die Hülle muss anschließend entsorgt oder außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt warden.
- Von einem Erwachsenen zu montieren.
- Dieser Artikel ist für ein Kind im Alter von 0-3 Jahren vorgesehen (max.15 kg).
- **WARNUNG : DIESE SITZEINHEIT IST FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN NICHT GEEIGNET**
- **WARNUNG : LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT**
- **WARNUNG : VERGEWISSERN SIE SICH VOR GEBRAUCH, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN EINGERASTET SIND.**
- **WARNUNG : VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DAS KIND BEIM AUFKLAPPEN UND ZUSAMMENKLAPPEN DES WAGENS AUßER REICHWEITE IST, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.**
- **WARNUNG : LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DEM PRODUKT SPIELEN.**
- **WARNUNG : DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM JOGGEN ODER SKATEN GEEIGNET.**
- **WARNUNG VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG, DASS DER KINDERWAGENAUFSATZ ODER DER SITZEINHEIT ODER DIE BEFESTIGUNGSELEMENTE DES AUTOSITZES KORREKT EINGERASTET SIND**
- **WARNUNG VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM.**
- Ein Korb ist für den Transport einer gleichmäßig verteilten Last von 2 kg vorgesehen.
- Immer die Bremse betätigen, wenn Sie Ihr Kind in den Buggy legen oder herausnehmen.Wenn der Buggy auf geneigtem Gelände steht, Ihr Kind niemals hineinlegen oder herausnehmen.
- Wenn Sie eine Last an die Schiebestange und/oder hinter die Lehne und/oder an die Seiten des Buggys hängen, kann dies seine Stabilität negativ beeinflussen.
- Dieser Buggy ist nur für ein Kind vorgesehen. Vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör darf nicht verwendet werden.
- Dieses Produkt kann ein Kinderbett oder ein Bett nicht ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder Bett gelegt warden.

- darf im Falle von beschädigten oder fehlenden Teilen nicht verwendet werden. Es dürfen nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile verwendet werden.
- Den Buggy niemals anheben, wenn sich das Kind darin befindet. Niemals mit dem Kind im Buggy Treppen hinauf- oder hinuntersteigen.

GEBRAUCHS- UND PFLEGETIPPS

- Das Zubehör des Buggys vor der Verwendung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Ihr Kinderwagen muss regelmäßig von Ihnen gewartet werden.
- Ein regelmäßiges Schmieren der beweglichen Teile verlängert die Lebensdauer Ihres Kinderwagens und erleichtert das Auseinander- und Zusammenklappen.
- Die Bauteile aus Plastik und Metall können mit einem in mildem Reinigungsmittel getränkten Schwamm gereinigt werden.
- Das eingenähte Etikett mit den Pflegehinweisen beachten.
- An einem trockenen Ort aufbewahren.
- Nach Feuchtigkeitseinwirkung den Kinderwagen mit einem weichen Tuch trocknen und diesen geöffnet an einem warmen Ort geöffnet stehen lassen.
- Den Kinderwagen nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne ausgesetzt lassen, da dies zum Ausbleichen bestimmter Gewebe führen kann.

ZUSAMMENBAU UND GEBRAUCH

Zusammenbau

1. Den Artikel aus dem Karton nehmen und die Plastikumhüllung entfernen.
2-5 Knopf zum Auseinanderklappen drücken und gleichzeitig die Sicherheitsverriegelung betätigen und den Kinderwagen anheben, um ihn auseinander zu klappen
6-7 Die Sicherheitsstange nach vorne ziehen bis diese hörbar einrastet.

Verwendung des Kinderwagens:

8-10 Neigung der Rückenlehne: Rückenlehne mit Hilfe des Einstellknopfes am Gurt regulieren
11-13 Einstellung der Sonnenblende: Sonnenblende zur Einstellung nach vorne oder nach hinten ziehen
14-16 Verwendung des Gurts: Zum Öffnen auf den Knopf in der Mitte der Schnalle drücken
17-18 Einstellung der Fußstütze: Auf den Einstellknopf unter der Stütze drücken, um die Position zu ändern
19-20 Verwendung der Bremse: Mit dem Fuß den Bremshebel drücken, um den Kinderwagen zu blockieren; Bremshebel nach oben drücken, um die Bremse zu lösen.
21-23 Kinderwagen zusammenklappen: Knopf zum Zusammenklappen drücken und gleichzeitig die Sicherheitsverriegelung einschieben, anschließend den Kinderwagen nach vorne schieben, um ihn zusammen zu klappen. Darauf drücken bis der Verriegelungsklick zu hören ist.

IT

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

EN 1888-1: 2018

ISTRUZIONI D'USO

- Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la protezione in plastica prima di utilizzare l'articolo. Distruggere tale rivestimento o tenerlo fuori dalla portata di neonati e bambini.
- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.
- L'articolo è destinato a bambini di età non superiore a 3 anni (max 15kg).
- **ATTENZIONE : QUESTA SEDUTA NON E ADATTA PER BAMBINI DI ETA INFERIORE A 6 MESI**
- **ATTENZIONE : NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- **ATTENZIONE : PRIMA DELL' USO ASSICURARSI CHE TUTTI I MECCANISMI DI BLOCCAGGIO SIANO CORRETTA¬MENTE AGGANCIATI.**
- **ATTENZIONE : PER EVITARE LESIONI O FERIMENTI ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DEBITA DISTANZA DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE : NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO.**
- **ATTENZIONE : QUESTO PRODOTTO NON E ADATTO PER CORRERE O PATTINARE**.
- **ATTENZIONE PRIMA DELL' USO CONTROLLARE CHE I MECCANISMI DI AGGANCIO DELLA SEDUTA, DELLA NAVICELLA O DEL SEGGIOLINO AUTO SIANO CORRETTAMENTE AGGANCIATI**
- **ATTENZIONE UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA.**
- Il passeggino è dotato di un cesto per il trasporto di oggetti fino a un peso complessivo e uniformemente distribuito di 2 kg.
- Azionare sempre il freno quando si mette o si toglie il bambino dal veicolo.Non mettere o togliere mai i bambini da un veicolo fermo su una pendenza.
- La stabilità del veicolo può essere alterata se si aggancia un carico al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo.

- Il passeggino è unicamente adatto al trasporto di 1 bambini.
- Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Il prodotto non sostituisce una culla né un letto. Posizionare il bambino in una culla o in un letto adeguati se deve dormire.
- Non utilizzare se alcuni elementi sono rotti, danneggiati o mancanti e utilizzare solo pezzi di ricambio autorizzati dal fabbricante.
- Non sollevare mai il passeggino quando il bambino è su di esso. Non salire o scendere mai le scale con i bambini nel passeggino.

CONSIGLI PER L'USO E LA MANUTENZIONE

- Conservare gli accessori del passeggino fuori dalla portata dei bambini prima dell'uso.
- La manutenzione della carrozzina è lasciata all'utilizzatore.
- Una lubrificazione regolare delle parti mobili estende la vita utile della carrozzina e agevola l'apertura e la chiusura del mezzo.
- Spugnare delicatamente le parti in plastica e in metallo con acqua calda e un detergente non aggressivo.
- Fare riferimento alle etichette cucite per le indicazioni di pulitura dei tessuti.
- Conservare in un luogo asciutto.
- Dopo eventuali esposizioni a condizioni di umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare aperto per qualche tempo in un ambiente riscaldato.
- Non lasciare alla luce diretta del sole per lunghi periodi, per evitare lo scolorimento dei tessuti.

ASSEMBLAGGIO E UTILIZZO

Montaggio

1. Rimuovere il prodotto dall'imballaggio e dalla busta di plastica.

2-5 Premere il pulsante di apertura e spingere contemporaneamente il blocco di sicurezza, sollevare il passeggino per distenderlo completamente.

6-7 Alzare la sbarra paraurti finché non scatta il "clic".

Utilizzo del passeggino

8-10 Reclinare lo schienale: regolare lo schienale con la cinghia avvalendosi del pulsante di regolazione.

11-13 Regolare il tettuccio: portare avanti o spingere all'indietro il tettuccio per la regolazione.

14-16 Usare l'imbraco: per aprire l'imbraco, premere sul pulsante centrale della fibbia.

17-18 Regolare il poggiapiedi: premere il pulsante di regolazione posizionato sotto il poggiapiedi.

19-20 Usare il freno: spostare indietro il pedale del freno per bloccare il passeggino e in avanti per azionarlo.

21-23 Richiudere il passeggino: premere il pulsante di chiusura e contemporaneamente spingere il pulsante di sicurezza,spingere in avanti il passeggino per chiuderlo. Esercitare una pressione finché non si sente clic.

vertbaudet

NL

Belangrijk: LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING

EN 1888-1: 2018

GEBRUIKSVOORZORGSMAATREGEL

- Teneinde ieder risico op verstikking te voorkomen, de plastic hoes verwijderen voor gebruik van dit artikel. Deze hoes dient dus te worden weggegooid of te worden bewaard buiten het bereik van baby's en kinderen.
- Moet door een volwassene worden gemonteerd.
- Dit artikel is bedoeld voor kinderen van maximaal 3 jaar (15kg).
- **WAARSCHUWING: DIT KINDERWAGENZITJE IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 6 MAANDEN WAARSCHUWING : NOOIT HET KIND ZONDER TOEZICHT LATEN**
- **WAARSCHUWING : ZORG ERVOOR DAT ALLE VERGRENDELINGSMECHANISMES VAST ZITTEN VOOR DAT JE HET PRO¬DUCT GEBRUIKT.**
- **WAARSCHUWING : ZORG ERVOOR DAT HET KIND UIT DE BUURT IS TIJDENS HET INEN UITKLAPPEN VAN HET PRODUCT OM LETSEL TE VOORKOMEN.**
- **WAARSCHUWING: LAAT HET KIND NIET MET DIT PRODUCT SPELEN.**
- **WAARSCHUWING : DIT PRODUCT IS NIET GESCHIKT OM MEE HARD TE LOPEN OF TE SKEELEREN.**
- **WAARSCHUWING CONTROLEER VOOR GEBRUIK OF HET WIEGJE, HET KINDERWAGENZITJE, OF HET AUTOSTOELTJE GOED VAST ZIT OP HET KINDERWAGENCHASSIS.**
- **WAARSCHUWING : ALTIJD HET VEILIGHEIDSTUIGJE GEBRUIKEN**
- Er is een mandje meegeleverd voor het vervoer van 2 kg gelijkmatig verdeelde boodschappen.
- Zet de wagen altijd op de rem wanneer u uw kind er in zet of er uit neemt.Nooit de kinderen in een wagen plaatsen of er uit nemen op een helling.
- Het aan de wandelwagen (stuur) en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van de wagen ophangen van lasten kan invloed uitoefenen op de stabiliteit hiervan.
- Dit voertuig is ontworpen voor een gebruik met slechts 1 kinderen.
- Niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires mogen niet gebruikt worden.

- Het product is geen vervanging voor een wiegje of een bed. Leg uw kind in een geschikt wiegje of bed als het moet gaan slapen.
- Niet gebruiken als bepaalde onderdelen kapot, beschadigd of kwijt zijn. Alleen losse onderdelen gebruiken die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Til de wandelwagen nooit op met een kind er in. Ga een trap niet op of af wanneer de kinderen zich in de wandelwagen bevinden.

GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSADVIEZEN

- Bewaar de accessoires van de wandelwagen buiten bereik van kinderen voor het gebruik hiervan.
- U dient de kinderwagen te onderhouden.
- Regelmatig smeren van bewegende delen verlengt de levensduur van de kinderwagen en maakt openen en opklappen gemakkelijker.
- Plastic en metalen onderdelen kunnen worden afgenomen met warm water met een milde reiniger.
- Zie de ingenaaide labels voor de verzorgingsinstructies van de stof.
- Op een droge plek opslaan.
- Droog de wagen na blootstelling aan vochtige omstandigheden af met een zachte doek en laat hem opengeklapt opdrogen in een warme omgeving.
- Niet langdurig in de zon laten staan - sommige stoffen kunnen verbleken

ASSEMBLAGE EN GEBRUIK

Montage

1. Haal het product uit de doos en verwijder de plastic zak.
2-5 Houd tegelijk de opklapknop en de veiligheidsgrendel ingedrukt en til de kinderwagen op om hem uit te vouwen.
6-7 Trek de voorstang naar voren tot deze vastklikt.

De kinderwagen gebruiken:

8-10 De rugleuning naar achteren verstellen: verstel de rugleuning met de band met de verstelbare knop
11-13 De kap verstellen: trek de kap naar voren of duw hem naar achteren om hem te verstellen.
14-16 Het tuigje gebruiken: druk op de knop midden in de gesp om het open te maken
17-18 Het voetensteuntje verstellen: druk op de verstelknop om het voetensteuntje te verstellen. De knop bevindt zich onder het voetensteuntje.
19-20 De rem gebruiken: trap de achterkant van het rempedaal in om de kinderwagen stil te zetten en op de voorkant van het rempedaal om de rem eraf te halen.
21-23 De kinderwagen opklappen: houd tegelijk de opklapknop en de veiligheidsvergrendeling ingedrukt en duw de kinderwagen naar voren om hem op te klappen. Duw erop tot hij met een klik vergrendelt.

Relation clients

FRANCE

Si votre produit ne vous donne pas entière satisfaction vous disposez également d'un délai de quinze (15) jours à compter de la date de réception des produits pour demander un échange.
Contactez-nous par mail (directement sur www.vertbaudet.com) ou appelez-nous au

0 892 700 201 Service 0,40 € / min + prix appel

Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h et le samedi de 8h30 à 13h.

Other countries

If you are not entirely satisfied with an item, you may return it within 15 days, in its original packaging, and request an exchange or a refund.

Vertbaudet provides a home collection service via UPS.

Simply fill in the form in the Contact Us section. Then leave it to us to organise!